



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-8266 BK

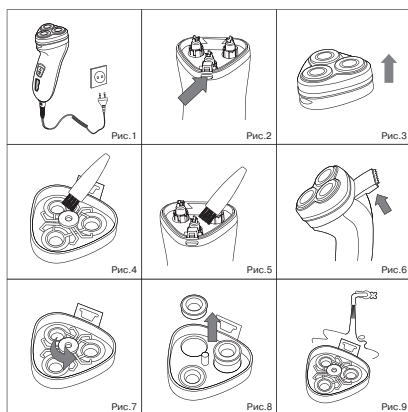
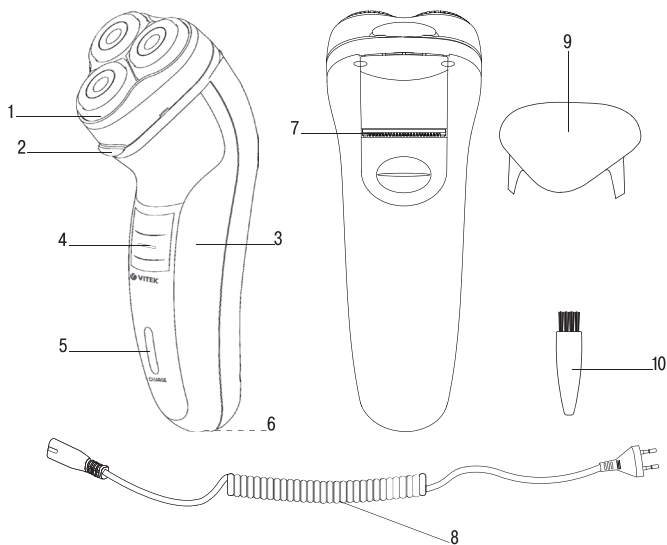
Men shaver

Электрическая
бритва

Инструкция по эксплуатации

GB	Manual instruction	3
RUS	Инструкция по эксплуатации	7
KZ	Пайдалану нұсқасы	11
UA	Інструкція з експлуатації	15
KG	Пайдалануу боюнча нускама	19
RO	Instrucțiune de exploatare	23

www.vitek.ru



MEN SHAVER VT-8266 BK

DESCRIPTION

1. Shaving block
2. Shaving block release button
3. Body
4. Power switch with the lock button
5. Charging indicator
6. Power cord connector socket
7. Trimmer lock
8. Power cord
9. Protective cap
10. Brush for cleaning

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for the intended purposes only as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before charging the battery for the first time, make sure that the voltage in your mains corresponds to unit operating voltage.
- Use the shaver only for the intended purposes.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Switch the shaver off during pauses in operation or when you are not using it.
- Do not charge the unit in places with high humidity and temperature.
- Charge the battery at the temperature from 0° C to +35° C and relative humidity not more than 80%.
- To charge the shaver use only the power cord supplied with the unit. Do not use the power cord if the insulation or the plug is damaged.
- Do not place the power cord near hot surfaces or open flame.

- Do not immerse the shaver, the power cord and the plug into water or any other liquids.
- When unplugging the unit, pull the plug but not cord.
- To avoid injury do not use the shaver with damaged stationary shaving head nets or rotating blades.
- This unit is not intended for usage by children.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film.

Danger of suffocation!

- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.

ENGLISH

- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

USING OF MEN SHAVER

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

Charging (pic. 1)

Before using the shaver for the first time or after a long period of inactivity the battery needs to be charged for 8 hours.

- Insert the power cord (8) jack into the connector (6) and connect the plug to the mains, the charging indicator (5) will light up.
- Battery recharging cycles should not exceed two hours.

Note:

- Recharge the battery only after its complete discharge.
- Charge the accumulator batteries at the temperature from 0° C to +35° C.
- If you didn't use the shaver for a month or longer, charge it completely before using.

Usage

The best shaving results are achieved if your skin is dry. Your skin may need 2-3 weeks to get used to this shaving system.

- Remove the protective cap (9).
- Switch the shaver on, setting the switch (4) to the «I» position.

Note: You can switch the shaver on only if the lock button on the switch (4) is pressed.

- Touching the skin slightly, move the shaving block back and forth and rotationally at the same time.
- After shaving switch the shaver off by setting the switch (4) to the «0» position, cover the shaving block (1) with the protection cap (9) and take the shaver away for storage.
- It is recommended to clean the shaving block (1) after every use.
- Press the release button (2) and remove the shaving block (1), clean it both from the inside and outside with the brush (10), clean the blades drive and install the shaving block (1) back to its place (pic. 2, 3, 4, 5).

Using of trimmer (pic. 6)

The trimmer is intended for trimming sideburns and mustache.

- Move the trimmer lock (7) upwards.
- Switch the shaver on, setting the switch (4) to the «I» position.
- Place the trimmer under the right angle to your skin and move it gradually downwards to trim mustache or sideburns.
- Switch the shaver off by setting the switch (4) to the «0» position and close the trimmer by pressing it.

CLEANING AND CARE

Clean the shaving block (1) after every using or after several operation cycles of the shaver.

- For easy cleaning of the shaving block (1) remove it from the shaver body (pic. 2, 3).
- Using the brush (10) clean the shaving block (1) both from the inside and outside, clean the blades drive (pic. 4, 5).
- Install the shaving block (1) to its place, cover it with the protection cap (9) and take the shaver away for storage.

- It is recommended to clean the shaving heads every two months (pic. 7, 8).
- Switch the shaver off by setting the switch (4) to the «0» position.
- Press the release button (2) and remove the shaving block (1).
- Press and turn the frame clamp counter-clockwise and remove the frame.
- Remove every stationary net together with the rotating blade.

Note: *Be careful when removing the stationary nets; install the rotating blades to the same stationary nets after cleaning, otherwise fitting of rotating blades to the nets will take some time and this may affect the quality of shaving.*

- Clean the rotating blades and the stationary nets with the brush.
- Install the stationary nets into the shaving block; ensure that nets are fixed; to fix the net turn it clockwise or counter-clockwise.
- Insert the rotating blades into the stationary nets.
- Install the locking frame, press the frame clamp and turn it clockwise.

Note: *Match the ledges on the shaving block with the openings in the locking frame; otherwise you'll not be able to install the locking frame.*

- Install the shaving block on the shaver.

Attention!

You can wash the shaving block under a warm water jet (pic. 9), if the shaving block (1) is detached from the shaver body(3).

Dry the shaving block (1) thoroughly before installing it, provide that water doesn't get into the shaver body.

Trimmer

- Clean the trimmer after each use.
- Switch the shaver off.

- Move the trimmer lock (7) upwards.
- Clean the trimmer with the brush (10) supplied with the unit.
- Every six months lubricate the trimmer with a drop of oil for sewing machines or hair clippers.

Replacement of shaving heads

(pic. 7, 8)

For the best shaving results replace the shaving heads every 2 years.

Replacement of shaving heads is performed as described in chapter «CLEANING AND CARE».

- Switch the shaver off.
- Press the release button (2) and remove the shaving block (1).
- Turn the frame clamp counterclockwise and remove the frame.
- Replace the shaving heads, install the locking frame, press the frame clamp and turn it clockwise.
- Install the shaving block (1) on the shaver.

Note: *After replacement of the shaving heads the fitting of rotating blades to the nets will take some time.*

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The shaver is provided with a disposable battery. Before you throw away the inoperative shaver discharge the battery completely, remove it and dispose of it according to the hazardous waste disposal regulations of your country.

Do not throw away the shaver until you remove the built-in battery.

DELIVERY SET

Men shaver – 1 pc.
Power cord – 1 pc.
Protective cap – 1 pc.
Cleaning brush – 1 pc.

ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz

Rated input power: less than 1 W

Built-in rechargeable battery:

NiMH 2x1.2 V 400 mAh

Charging time 8 hours

Working time 45 min



ATTENTION! Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БРИТВА VT-8266 BK

ОПИСАНИЕ

1. Бреющий блок
2. Кнопка фиксатор бреющего блока
3. Корпус
4. Выключатель питания с кнопкой блокировки
5. Индикатор зарядки
6. Гнездо подключения сетевого шнура
7. Фиксатор триммера
8. Сетевой шнур
9. Защитный колпачок
10. Кисточка для очистки

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в настоящей инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь, соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению устройства.
- Используйте электробритву только по назначению.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Выключайте бритву в перерывах в работе, а также в тех случаях, когда не пользуетесь ею.
- Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.
- Производите зарядку аккумулятора при температуре от 0° C до +35° C и при относительной влажности не более 80%.
- Для подзарядки электробритвы пользуйтесь только тем сетевым шнуром, который входит в комплект поставки. Не используйте сетевой шнур при наличии повреждений изоляции или вилки.

- Не располагайте сетевой шнур рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.
- Запрещается погружать бритву, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Вынимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Во избежание травм не пользуйтесь бритвой, если повреждены неподвижные сетки бреющих головок или вращающиеся ножи.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в инструкции.

РУССКИЙ

занным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.

- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОБРИТВЫ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

Зарядка (рис. 1)

Перед первым использованием бритвы или после длительного перерыва в её эксплуатации необходима 8-часовая зарядка аккумуляторной батареи.

- Вставьте разъём сетевого шнура (8) в гнездо (6), а вилку сетевого шнура вставьте в розетку электрической сети, при этом загорится индикатор зарядки (5).
- Повторные циклы зарядки аккумуляторной батареи не должны превышать двух часов.

Примечание:

- Производите повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её полной разрядки.
- Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° С до +35° С.
- Если вы не пользовались бритвой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.

Использование

Наилучшие результаты бритья достигаются в том случае, если ваша кожа сухая. Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к данной бритвенной системе.

- Снимите защитный колпачок (9).
- Включите бритву, переведя выключатель (4) в положение «I».

Примечание: Включить бритву можно только при условии, что кнопка блокировки на выключателе (4) нажата.

- Слегка касаясь кожи, перемещайте бреющий блок, совершая одновременно возвратно-поступательные и вращательные движения.
- По окончании бритья выключите бритву, переведя выключатель (4) в положение «0», закройте бреющий блок (1) защитным колпачком (9) и уберите бритву.
- После каждого использования устройства желательно производить очистку бреющего блока (1).
- Нажмите на кнопку фиксатора (2) и снимите бреющий блок (1), используя кисточку (10), очистите бреющий блок с обеих сторон – как внутренней, так и наружной, очистите привод лезвий, установите бреющий блок (1) на место (рис. 2, 3, 4, 5).

Использование триммера (рис. 6)

Триммер предназначен для подравнивания висков и для ухода за усами.

- Сдвиньте фиксатор триммера (7) по направлению вверх.
- Включите бритву, переведя выключатель (4) в положение «I».
- Расположите триммер под правильным углом к коже и передвигайте его постепенно вниз, подравнивая усы или виски.
- Выключите бритву, переведя выключатель (4) в положение «0», закройте триммер, нажав на него.

ЧИСТКА И УХОД

Производите чистку бреющего блока (1) после каждого использования или после нескольких циклов использования бритвы.

- Для удобства очистки бреющего блока (1) снимите его с корпуса бритвы (3) (рис. 2, 3).
- Используя кисточку (10), прочистите бреющий блок (1) как с внутренней, так и с наружной стороны, прочистите и привод лезвий (рис. 4, 5).

- Установите бреющий блок (1) на место, закройте его защитным колпачком (9) и уберите бритву.
- Один раз в два месяца рекомендуется очищать бритвенные головки (рис. 7, 8)
- Выключите электробритву, переведя выключатель (4) в положение «0».
- Нажмите кнопку фиксатора (2) и снимите бреющий блок (1).
- Нажмите и поверните фиксатор рамки против часовой стрелки и снимите рамку.
- Извлеките каждую неподвижную сетку вместе с вращающимся ножом.

Примечание: Соблюдайте аккуратность при снятии неподвижных сеток, следите за тем, чтобы после чистки вращающиеся ножи были установлены в те же неподвижные сетки, в противном случае потребуется некоторое время для притирки вращающихся ножей к сеткам, это может отразиться на качестве бритья.

- Очистите вращающиеся ножи и неподвижные сетки с помощью кисточки.
- Установите неподвижные сетки в бреющий блок, следите за тем, чтобы сетки были зафиксированы, для этого поверните сетку по часовой стрелке или против часовой стрелки.
- Вставьте вращающиеся ножи в неподвижные сетки.
- Установите фиксирующую рамку, нажмите на фиксатор рамки и поверните его по часовой стрелке.

Примечание: Следите за тем, чтобы направляющие выступы на бреющем блоке совпали с отверстиями фиксирующей рамки, в противном случае установить фиксирующую рамку будет невозможно.

- Установите бреющий блок на электробритву.

Внимание!

Допускается промывка бреющего блока под струей теплой воды (рис. 9) при условии, что бреющий блок (1) снят с корпуса бритвы (3).

Полностью просушите бреющий блок (1) перед его установкой, избегайте попадания воды в корпус электробритвы.

Триммер

- Очищайте триммер после каждого использования.
- Выключите электробритву.
- Сдвиньте фиксатор триммера (7) по направлению вверх.
- Очистите триммер с помощью кисточки (10), входящей в комплект поставки.
- Каждые шесть месяцев смазывайте триммер каплей масла, используйте масло для швейных машин или машинок для стрижки.

Замена бритвенных головок (рис. 7, 8)

Для достижения оптимальных результатов бритья производите замену бритвенных головок каждые 2 года.

Замена бритвенных головок производится аналогично тому, как описано в разделе «ЧИСТКА И УХОД».

- Выключите электробритву.
- Нажмите кнопку фиксатора (2) и снимите бреющий блок (1).
- Поверните фиксатор рамки против часовой стрелки и снимите рамку.
- Замените бритвенные головки, установите фиксирующую рамку, нажмите на фиксатор рамки и поверните его по часовой стрелке.
- Установите бреющий блок (1) на электробритву.

Примечание: После замены бритвенных головок требуется некоторое время для притирки вращающихся ножей к неподвижным сеткам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Бритва содержит аккумуляторную батарею, подлежащую утилизации. Перед тем как избавиться от пришедшей в негодность электробритвы, необходимо полностью разрядить, а после этого извлечь из неё аккумуляторную батарею и действовать по принятым в вашей стране правилам утилизации вредных отходов.

Не выбрасывайте бритву, пока не удалите из неё встроенную аккумуляторную батарею.

РУССКИЙ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Бритва – 1 шт.
Сетевой шнур – 1 шт.
Защитный колпачок – 1 шт.
Щёточка для чистки – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность:
менее 1 Вт
Встроенная аккумуляторная батарея:
NiMH 2x1.2 В 400 мАч
Время зарядки: 8 часов
Время работы: 45 мин



ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор
вблизи воды в ванных комнатах, душевых,
бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды,
после окончания срока службы прибо-
ра и элементов питания (если входят
в комплект), не выбрасывайте их вместе
с обычными бытовыми отходами, пере-
дайте прибор и элементы питания в спе-
циализированные пункты для дальней-
шей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации
изделий, подлежат обязательному сбору
с последующей утилизацией в установ-
ленном порядке.

Для получения дополнительной информа-
ции об утилизации данного продукта обра-
титесь в местный муниципалитет, службу
утилизации бытовых отходов или в мага-
зин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой
право изменять дизайн, конструкцию и
технические характеристики, не влияю-
щие на общие принципы работы устрой-
ства, без предварительного уведомления,
из-за чего между инструкцией и
изделием могут наблюдаться незначи-
тельные различия. Если пользователь
обнаружил такие несоответствия, про-
сим сообщить об этом по электронной
почте info@vitek.ru для получения обнов-
ленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует
всем требуемым европейским
и российским стандартам безо-
пасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД
(STAR PLUS LIMITED)

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ
АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** ЮНИТ БИ ЭНД СИ,
15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38,
ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ,
КНР

**УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ
ЛИЦО:** ООО «ГИПЕРИОН»
117209, РОССИЯ, Г. МОСКВА,
СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-Т, Д. 28,
КОРП. 1. ТЕЛ.: +7 (495) 921-01-76,
E-MAIL: giperion@aol.com

Ответственность за несоответствие про-
дукции требованиям технических регла-
ментов Таможенного союза возложена
на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУС»

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ
АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** 117209, РФ,
Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ,
Д. 28, КОРП. 1.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК:
8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ЭЛЕКТРЛІК ҰСТАРА VT- 8266 BK

СИПАТТАМАСЫ

1. Қыратын блок
2. Қырылатын блоктың батырма-бекіткіші
3. Корпусы
4. Бөгеттеу батырмасы бар қоректендіру сөндіргіші
5. Қуаттандыру көрсеткіші
6. Желілік сым жалғау ұяшығы
7. Триммер бекіткіші
8. Желілік бау
9. Қорғаныш қалпақшасы
10. Тазалауға арналған кылшық

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны қолданудың алдында осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны анықтағыш материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Құралды тек қана аталған нұсқаулықта жазылғандай, тікелей тағайындау бойынша қолданыңыз. Аспапты дұрыс пайдаланбау оның сынуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруіне әкелуі мүмкін.

- Аккумуляторлық батареяны алғашқы қуаттандырығанда, электр желісіндегі кернеу құрылғы корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Электрлік ұстараны мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Қосылып тұрған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Ұстараны жұмыс кезіндегі үзілістерде, сондай-ақ оны пайдаланбайтын кезде сөндіріп отырыңыз.
- Құрылғыны қуаттандыруды ылғалдылығы жоғары жерлерде және жоғары температура жағдайында жүзеге асырмаңыз.
- Аккумуляторды қуаттандыруды 0°C–ден +35°C-ге дейінгі температурада және 80% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта жүргізіңіз.
- Электрлік ұстараны зарядтау үшін жеткізілім жинағына енетін желілік бауды ғана пайдаланыңыз. Желілік баудың оқшаулануы немесе айыртетігі бүлінген болса, оны пайдаланбаңыз.

- Желілік бейімдеуіш бауын ыстық беттердің және ашық оттың қасында орналастыруға болмайды.
- Электрлік ұстараны, желілік бауды және желілік баудың айыртетігін суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
- Желілік баудың айыртетігін электрлік ашалықтан шығарғанда баудан тартпаңыз, ал айыртетіктен ұстаңыз.
- Жарақаттарға жол бермеу үшін қыратын бастиектердің қозғалмайтын торлары немесе айналатын ұстаралары бүлінген болса, ұстараны пайдаланбаңыз.
- Берілген құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Балалардың жұмыс істеп тұрған құралға және оның желілік бауын ұстауына рұқсат бермеңіз.
- Дене, сенсорлық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Аспаппен ойнауларына жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!

- Қуаттандыру бауы зақымданған жағдайда қауіп тууға жол бермеу үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы керек.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетінше бөлшектемеңіз, қандай да бір ақаулығын байқасаңыз, сонымен қатар құрылғы құлаған жағдайда оны розеткадан ажыратып, оны кез келген авторланған (өкілетті) қызмет көрсету орталығына кепілдік талонында және www.vitek.ru сайтында көрсетілген байланыс мекен-жайлары бойынша хабарласуларыңызға болады.

ҚАЗАҚША

- Құрылғыны тек зауыттық орауда тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ОСЫ ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН. ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ҮЙ-ЖАЙЛАРЫНДА АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ЭЛЕКТРЛІ ҰСТАРАНЫ ПАЙДАЛАҢУ

Тасымалданғаннан кейін немесе құрылғы төмен температурада сақталған жағдайда оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт ұстау қажет.

Қуаттандыру (сур. 1)

Ұстараны алғашқы пайдалану алдында немесе оны пайдаланудағы ұзақ үзілістен кейін аккумуляторлық батареяны 8 сағат бойы қуаттандыру керек.

- Желілік баудың ағытпасын (8) ұяға (6) салыңыз, ал желілік баудың айыртетігін электрлік желінің ашалығына салыңыз, осы кезде қуаттандыру көрсеткіші (5) жанады.
- Аккумуляторлық батареяны қайталап қуаттандыру циклдері екі сағаттан аспауы керек.

Ескерту:

- Аккумуляторлық батареяның қайта қуаттандырылуын тек оның толық қуаты таусылғанда жасаңыз.
- Аккумуляторлардың қуаттануын 0° C-тан +35° C-қа дейінгі температура кезінде жүзеге асырыңыз.
- Егер сіз ұстараны бір ай және одан көп уақыт бойы пайдаланбасаңыз, оны пайдалану алдында толық қуаттандырыңыз.

Қолдану

Қырудың ең жақсы нәтижелеріне сіздің теріңіз құрғақ болғанда жетуге болады. Аталмыш қырыну жүйесіне үйрену үшін сіздің теріңізге 2-3 апта уақыт қажет болуы мүмкін.

- Қорғаныс қақпақшасын шешіңіз (9).
- Ұстараны сөндіргішті (4) «1» күйіне ауыстырып іске қосыңыз.

Ескерту: *Сөндіргіште (4) бөгеттеу батырмасы басылған жағдайда ғана ұстараны іске қосуға болады.*

- Теріге сәл тигізіп, әрі-бері және айналмалы қозғалыстар жасап, қыратын блокты қозғаңыз.
- Қырынып болғаннан кейін құрылғыны сөндіргішті (4) «0» күйіне ауыстырып сөндіріңіз, қыратын блокты (1) қорғаныс қақпақпен (9) жабыңыз және ұстараны сақтауға салып қойыңыз.
- Құрылғыны әр пайдаланған сайын қыратын блокты (1) тазалауды жүзеге асыру керек.
- Бекіткіш батырмасына (2) басыңыз және қырылатын блокты (1) шешіңіз, қылшақты (10) пайдаланып, қырылатын блокты екі жағынан – ішкі және сыртқы жағынан тазалаңыз, ұстаралр жетегін тазалаңыз, қырылатын блокты (1) орнына орнатыңыз (сур. 2, 3, 4, 5).

Триммерді пайдалану (Сур.6)

Триммер самай шаштарын теңестіру және мұртқа күтім жасау үшін арналған.

- Триммер бекіткішін (7) жоғары бағытта жылжытыңыз.
- Ұстараны сөндіргішті (4) «1» күйіне ауыстырып іске қосыңыз.
- Триммерді теріге дұрыс бұрышпен орналастырыңыз және мұрттарды немесе самайларды түзетіп оны бірқалыпты төмен жылжытыңыз.
- Ұстараны сөндіргішті (4) «0» күйіне ауыстырып сөндіріңіз және триммерді басып, оны жабыңыз.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

Қыратын блокты (1) әр пайдаланған сайын немесе бірнеше пайдалану циклі өткеннен кейін тазалауды жүзеге асырыңыз.

- Қырылатын блокты (1) тазарту ыңғайлылығы үшін он ыұстар корпусынан (3) шешіңіз (сур. 2, 3).
- Қылшақты (10) пайдаланып, қыратын блокты (1) ішкі және сыртқы жағынан тазалаңыз, ұстаралар жетегін тазалаңыз (сур. 4, 5).

- Қыратын блокты (1) орнына орнатыңыз, оны қорғаныс қақпақпен (9) жабыңыз және ұстараны салып қойыңыз.
- Екі айда бір рет қыратын бастиектерді тазарту ұсынылады (сур. 7, 8)
- Сөндіргішті (4) «0» күйіне белгілеп, электрлік ұстараны сөндіріңіз.
- Бекіткіш батырмасын (2) басыңыз және қыратын блокты (1) шешіңіз.
- Рамка бекіткішін басыңыз және сағат тіліне қарсы бұраңыз және рамканы шешіңіз.
- Айналатын пышағы бар қозғалмайтын тордың әрқайсысын шығарыңыз.

Ескерту: Қозғалмайтын торларды шешкенде сақ болыңыз, тазаланнан кейін айналатын пышақтар бұрынғы қозғалмайтын торларға орнатылуын қадағалаңыз, кері жағдайда айналатын пышақтар мен торлардың үйкелесуі үшін біршама уақыт қажет болады, бұл қырыну саласына әсерін тигізуі мүмкін.

- Айналатын пышақтар мен қозғалмайтын торларды қылшақ көмегімен тазалаңыз.
- Қозғалмайтын торларды қыратын блокқа салыңыз, торлардың бекітілуін қадағалаңыз, бұл үшін торды сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Айналатын пышақтарды қозғалмайтын торларға салыңыз.
- Бекітетін рамканы орнатыңыз, рамка бекіткішіне басыңыз және оны сағат тілі бойынша бұраңыз.

Ескерту: Қыратын блоктағы бағыттайтын шығыңқылар бекітетін рамканың саңылауларымен сәйкес келуін қадағалаңыз, кері жағдайда бекітетін рамканы орнату мүмкін болмайды.

- Қыратын блокты электрлік ұстараға орнатыңыз.

Назар аударыңыз!

Қыратын блокты жылы ағын сумен жууға болады (сур. 9) бұл жағдайда қыратын блок (1) ұстара корпусынан (3) шешілуі керек.

Қыратын блокты (1) орнату алдында оны толық құрғатыңыз, электрлік ұстараның корпусына судың тиюіне жол бермеңіз.

Триммер

- Триммерді әрбір қолданудан соң тазалап отырыңыз.
- Электрлік ұстараны сөндіріңіз.
- Триммер бекіткішін (7) жоғары бағытта жылжытыңыз.
- Триммерді жеткізілім жинағына кіретін қылшақ (10) көмегімен тазалаңыз.
- Әр алты ай сайын триммерді бір тамшы маймен майлаңыз, іс тігетін машинаның немесе шаш қырқауға арналған машинкаларға арналған майды пайдаланыңыз.

Қыратын бастиектерді ауыстыру (сур. 7,8)

Қырыудың оптималды нәтижелеріне жету үшін қыратын бастиектерді әр 2 жыл сайын жүзеге асырыңыз.

Қыратын бастиектерді ауыстыру «ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ» бөлімінде сипатталғандай жүзеге асырылады.

- Электрлік ұстараны сөндіріңіз.
- Бекіткіш батырмасын (2) басыңыз және қыратын блокты (1) шешіңіз.
- Рамка бекіткішін сағат тіліне қарсы бұраңыз және рамканы шешіңіз.
- Қыратын бастиектерді ауыстырыңыз, бекітетін рамканы орнатыңыз, рамка бекіткішіне басыңыз және оны сағат тілі бойынша бұраңыз.
- Қыратын блокты (1) электрлік ұстараға орнатыңыз.

Ескерту: Қыратын бастиектерді ауыстырғаннан кейін айналатын пышақтардың қозғалмайтын торларға үйкелесуі үшін біршама уақыт қажет болады.

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Ұстара кәдеге жаратылуы тиіс аккумуляторлық батареяға ие. Жарамсыз болған ұстараны тастау алдында, оны толық қуатсыздандыру, ал содан кейін аккумуляторлық батареяны шығару керек және сіздің еліңізде қабылданған зиян қоқыстарды қайта өңдеу ережелері бойынша әрекет ету керек.

Оған кіріктірілген аккумуляторлық батареяны алмастан ұстараны лақтырмаңыз.

ҚАЗАҚША

ЖАДЫЫҚТАЛУЫ

Ұстара – 1 дана

Желілік шнур – 1 дн.

Қорғаныш қалпақшасы – 1 дн.

Тазалауға арналған қылшақ – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электрлік қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50 Гц

Номиналдық тұтыныатын қуаты: 1 Вт аз

Кірістірілген қайта зарядталатын батарея:

NiMH 2x1.2V 400 mAh

Қуаттандыру уақыты: 8 сағат

Жұмыс істеу уақыты: 45 мин



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты ванна бөлмесіндегі, душ, бассейн ж.т.б. су маңында пайдалануға болмайды.

ҚАЙТА ӨНДЕУ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың және қуаттандыру элементтерінің (егер жинақтың құрамына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды күнделікті тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, аспап пен қуаттандыру элементтерін ары қарай кәдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізу керек.

Бұйымдарды қайта өңдеу кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі қайта өңделетін міндетті жинауға жатады.

Берілген өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өңдеу қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Дайындаушы аспапты жақсарту мақсатында, алдын-ала хабарламай, аспаптың дизайнын, конструкциясы және оның жұмыс қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулық пен бұйымның арасында кейбір айырмашылықтар болуы мүмкін. Егер пайдаланушы осындай сәйкессіздіктерді анықтаса, нұсқаулықтың жаңартылған нұсқасын алу үшін сәйкессіздік туралы info@vitek.ru электрондық поштасына хабарлауыңызды сұраймыз.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



ЕЛЕКТРИЧНА БРИТВА VT-8266 BK

ОПИС

1. Бриючий блок
2. Кнопка фіксатора бриючого блоку
3. Корпус
4. Вимикач живлення з кнопкою блокування
5. Індикатор зарядження
6. Гніздо підмикання мережного шнура
7. Фіксатор тримера
8. Мережний шнур
9. Захисний ковпачок
10. Пензлик для чищення

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямим призначенням, як викладено у цій інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим заряджанням акумуляторної батареї переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Використовуйте електробриту лише за призначенням.
- Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Вимикайте бритву у перервах в роботі, а також у тих випадках, коли не користуєтеся нею.
- Не заряджайте пристрій у місцях з підвищеною вологістю та температурою.
- Здійснюйте заряджання акумулятора при температурі від 0° C до +35° C і при відносній вологості не більше 80%.
- Для підзарядження електробриту користуйтеся лише тим мережним шнуром, який входить до комплекту постачання. Не використовуйте мережний шнур за наявності пошкоджень ізоляції або вилки.
- Не розташовуйте мережний шнур поряд з гарячими поверхнями або поблизу відкритого вогню.

- Забороняється занурювати бритву, мережний шнур та вилку мережного шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Виймаючи вилку мережного шнура з електричної розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку.
- Щоб уникнути травм, не користуйтеся бритвою, якщо пошкоджені нерухомі сітки бриючих головок або обертові ножі.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережного шнура під час роботи пристрою.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Небезпека задусання!**

- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з розетки та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

УКРАЇНСЬКА

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ У ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОБРИТВИ

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

Заряджання (мал. 1)

Перед першим використанням бритви або після тривалої перерви в її експлуатації необхідна 8-годинне заряджання акумуляторної батареї.

- Вставте роз'єм мережного шнура (8) у гніздо (6), вилку мережного шнура вставте у розетку електричної мережі, при цьому засвітиться індикатор заряджання (5).
- Повторні цикли заряджання акумуляторної батареї не мають перевищувати двох годин.

Примітка:

- Здійснюйте повторне заряджання акумуляторної батареї лише після її повного розрядження.
- Здійснюйте зарядження акумуляторів при температурі від 0° С до +35° С.
- Якщо ви не користувалися бритвою протягом місяця та більше, повністю зарядіть її перед використанням.

Використання

Найкращі результати гоління досягаються у тому випадку, якщо ваша шкіра суха. Вашій шкірі може знадобитися 2-3 тижні для того, щоб звикнути до даної бритвеної системи.

- Зніміть захисний ковпачок (9).
- Увімкніть бритву, перевівши вимикач (4) у положення «I».

Примітка: Увімкнути бритву можна тільки за умови, що кнопка блокування на вимикачі (4) натиснута.

- Злегка торкаючись шкіри, переміщайте бриючий блок, здійснюючи одночасно зворотно-поступальні та обертальні рухи.

- Після закінчення гоління вимкніть бритву, перевівши вимикач (4) у положення «0», закрийте бриючий блок (1) захисним ковпачком (9) та заберіть бритву.
- Після кожного використання пристрою бажано робити очищення бриючого блоку (1).
- Натисніть на кнопку фіксатора (2) та зніміть бриючий блок (1), використовуючи пензлик (10), очистіть бриючий блок з обох боків – як внутрішнього, так і зовнішнього, очистіть повідню лез, установіть бриючий блок (1) на місце (мал. 2, 3, 4, 5).

Використання тримера (мал. 6)

Тример призначений для підрівнювання висків та для догляду за вусами.

- Зсуньте фіксатор тримера (7) у напрямку вгору.
- Увімкніть бритву, перевівши вимикач (4) у положення «I».
- Розташуйте тример під правильним кутом до шкіри та пересувайте його поступово вниз, підрівнюючи вуса або виски.
- Вимкніть бритву, перевівши вимикач (4) у положення «0», закрийте тример, натиснувши на нього.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Здійснюйте чищення бриючого блоку (1) після кожного використання або після декілька циклів використання бритви.

- Для зручного очищення бриючого блоку (1) зніміть його з корпусу бритви (3) (мал. 2, 3).
- Використовуючи пензлик (10), прочистіть бриючий блок (1) як з внутрішнього, так і зовнішнього боку, прочистіть і повідню лез (мал. 4, 5).
- Установіть бриючий блок (1) на місце, закрийте його захисним ковпачком (9) і заберіть бритву.
- Один раз у два місяці рекомендується очищати бритвені головки (мал. 7, 8).
- Вимкніть електробритву, перевівши вимикач (4) у положення «0».
- Натисніть кнопку фіксатора (2) та зніміть бриючий блок (1).

- Натисніть та поверніть фіксатор рамки проти годинникової стрілки та зніміть рамку.
- Витягніть кожну нерухому сітку разом з обертовим ножом.

Примітка: Будьте акуратні при знятті нерухомих сіток, наглядайте за тим, щоб після чищення обертові ножі були установлені у те же нерухомі сітки, інакше буде потрібен деякий час для притирання обертових ножів до сіток, це може відбитися на якості гоління.

- Очистіть обертові ножі та нерухомі сітки за допомогою пензлика.
- Установіть нерухомі сітки у бриючий блок, наглядайте за тим, щоб сітки були зафіксовані, для цього поверніть сітку за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.
- Вставте обертові ножі у нерухомі сітки.
- Установіть фіксувальну рамку, натисніть на фіксатор рамки та поверніть його за годинниковою стрілкою.

Примітка: Наглядайте за тим, щоб направляючі виступи на бриючому блоці збіглися з отворами фіксувальної рамки, інакше установіть фіксувальну рамку буде неможливо.

- Установіть бриючий блок на електробритву.

Увага!

Допускається промивання бриючого блоку під струменем теплої води (мал. 9) за умови, що бриючий блок (1) знятий з корпусу бритви (3).

Повністю просушіть бриючий блок (1) перед його установленням, уникайте потрапляння води у корпус електробритви.

Тример

- Очищайте тример після кожного використання.
- Вимкніть електробритву.
- Зсуньте фіксатор тримера (7) у напрямку вгору.
- Очистіть тример за допомогою пензлика (10), що входить до комплексу поставання.
- Кожні шість місяців змашуйте тример краплею мастила для швейних машин або машинок для підстригання.

Заміна бритвених головок (мал. 7, 8)

Для досягнення оптимальних результатів гоління робіть заміну бритвених головок кожні 2 роки.

Заміна бритвених головок здійснюється аналогічно тому, як описано у розділі «ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД».

- Вимкніть електробритву.
- Натисніть кнопку фіксатора (2) та зніміть бриючий блок (1).
- Поверніть фіксатор рамки проти годинникової стрілки та зніміть рамку.
- Замініть бритвені головки, установіть фіксувальну рамку, натисніть на фіксатор рамки та поверніть його за годинниковою стрілкою.
- Установіть бриючий блок (1) на електробритву.

Примітка: Після заміни бритвених головок потрібен деякий час для притирання обертових ножів до нерухомих сіток.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Бритва містить акумуляторну батарею, що підлягає утилізації. Перед тим як позбутися електробритви, що стала непридатною, необхідно повністю розрядити, а потім витягти з неї акумуляторну батарею та діяти за прийнятими у вашій країні правилами утилізації шкідливих відходів.

Не викидайте бритву, поки не видалить з неї вбудовану акумуляторну батарею.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Бритва – 1 шт.
Мережний шнур – 1 шт.
Захисний ковпачок – 1 шт.
Щіточка для чищення – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50 Гц
Номинальна споживана потужність: менше 1 Вт
Вбудована акумуляторна батарея: NiMH 2x1.2 V 400 mAh
Час заряджання: 8 годин
Час роботи: 45 хв.

УКРАЇНЬКА



УВАГА! Не використовувати пристрій поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т. ін.

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

ЭЛЕКТР УСТАРА VT-8266 BK

СЫПАТМАА

1. Устара сапсалгысы
2. Устара сапсалгысынын бекитме баскычы
3. Корпус
4. Аспап өчүргүчү тосмолоо баскычы менен
5. Кубаттандыруу индикатору
6. Электр шнурун сайуучу чуңкуру
7. Триммердин бекитмеси
8. Электр шнуру
9. Коргоо капкагы
10. Тазалоо үчүн кыл калем

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Электр шайманды пайдалануудан мурун ушул колдонмону көңүл коюп окуп-үйрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.

Шайманды тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

- Аккумулятор батареясын биринчи кубаттандыруудан мурун шаймандын иштөөчү чыңалуусу электр тармагынын чыңалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Электр устараны тике дайындоосу боюнча гана колдонуңуз.
- Иштеп турган шайманды кароосуз калтырбаңыз.
- Колдонуу арасындагы тыныгууларда же колдонбой турганда аспапты өчүрүп туруңуз.
- Шайманды нымдуулугу же температурасы жогору болгон жерлерде кубаттандырбаңыз.
- Аккумуляторду 0°C-тан +35°C-ка чейин температурасында жана 80% ашпаган салыштырмалуу нымдуулугунда кубаттандырып туруңуз.
- Электр устараны кубаттандыруу үчүн жыйынтыгына кирген электр шнурун гана колдонуңуз. Изоляциясынын же сайгычынын бузулуулары бар болсо электр шнурун колдонбонуз.
- Электр шнурун ысык беттердин же ачык оттун жанында жайгашпаңыз.

- Устараны, электр шнурун же кубаттануучу сайгычын сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат.
- Кубаттануучу сайгычын электр розеткадан чыгарганда электр шнурунан эч качан тартпай, сайгычынан кармаңыз.
- Жаракат албоо үчүн устара баштарынын кыймылсыз панжаларында же айлануучу бычактарында бузулуулар пайда болсо устараны колдонбонуз.
- Бул түзмөк балдар колдонгону үчүн арналган эмес.
- Шайман иштеген учурда балдарга шайманды жана электр шнурун тийгенге уруксат бербейиз.
- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же нускамалоо болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылган эмес.
- Балдар түзмөк менен ойногонго жол бербегени үчүн аларга көз салуу зарыл.
- Балдардын коопчулугу үчүн таңак катары колдонгон полиэтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көңүл буруңуздар! Полиэтилен баштыктар же таңгак пленкасы менен ойногонго балдарга уруксат бербейиз. Тумчук-туруунун коркунучу бар!

- Электр шнуру бузук болгондо коопчулуктарга жол бербегени үчүн аны өнүктүрүүчү, тейлөө кызмат же аларга окшогон дасыккан кызматкерлер алмаштырууга тийиш.
- Шайманды өз алдынча ондогонго тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан сүрүп, кепилдик талонундагы же www.vitek.ru сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Шайманды заводдук таңагында гана транспорттоо зарыл.

КЫРГЫЗ

- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген жеринде сактаңыз.

БУЛ ТҮЗМӨК ТУРМУШ-ТУРУКТУУ ШАРТТАРДА КОЛДОНГОНУҮҮЧҮН ГАНА АРНАЛГАН. ШАЙМАНДЫ КОММЕРЦИЯЛЫК ПАЙДАЛАНУУГА ЖАНА ӨНДҮРҮШ ЗОНАЛАРДА ЖАНА ЖУМУШЧУ ИМАРАТТАРДА ТҮЗМӨКТҮ ИШТЕТҮҮГӨ ТЫЮУ САЛЫНАТ.

ЭЛЕКТР УСТАРАНЫ КОЛДОНУУ

Төмөндөгөн температурада шайманды транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөткө үй температурасында кармап иштетүү зарыл.

Кубаттандыруу (сүрөт 1)

Устараны биринчи колдонуудан мурун же аны көп убакытка чейин пайдаланбай турсаңыз аккумулятор батареясын 8 сааттын ичинде кубаттандыруу зарыл.

- Электр шнурунун штекерин (8) чуңкуруна (6), кубаттануучу сайгычын болсо электр тармагынын розеткасына сайыңыз, ошондо кубаттандыруу индикатору (5) күйөт.
- Аккумулятор батареянын кайра кубаттандыруу циклдери эки сааттан ашпоо зарыл.

Эскертүү:

- Аккумулятор батареясынын кубаты толугу менен түгөөгөндөн кийин гана аны кайрадан кубаттандырыңыз.
- Аккумуляторлорду 0°C-тан до +35°C-ка чейин температурасында кубаттандырыңыз.
- Сиз устараны бир айдын ичинде же андан ашык иштетпей турсаңыз, аны колдонуудан мурун толугу менен кубаттандырып алыңыз.

Колдонуу эрежелери

Териңиз кургак болгондо устара менен чач алуунун натыйжасы эң жакшы болот. Бул устара системасына териңиз көнгөнгө 2-3 жума керек болуу мүмкүн.

- Коргоо капкагын (9) алып салыңыз.

- Өчүргүчтү (4) «I» абалына келтирип, устараны иштетиниз.

Эскертүү: Өчүргүчтөгү тосмолоо баскычы (4) басылып турган абалда гана устараны иштетсеңиз болот.

- Устара сапсалгысы менен териңизди акырын тийип, бир мезгилде кайрылма-илгери адымдаган жана айландыруучу кыймылдарды жасап устараны жылдырып туруңуз.
- Колдонуп бүткөндөн кийин өчүргүчтү (4) «0» абалына өткөзүп устараны өчүрүңүз, устара сапсалгысын (1) коргоо капкагы (9) менен жабып, устараны сактоого алып салыңыз.
- Шайманды колдонгондон кийин ар дайым устара сапсалгысын (1) тазалап туруу зарыл.
- Бекитме баскычын (2) басып, устара сапсалгысын (1) ажыратыңыз, кыл калем (10) менен устара сапсалгысын эки жагынан – ичинен да, тышынан да тазалап алыңыз, миздердин иштеткичин тазалап, устара сапсалгысын (1) ордуна орнотуңуз (сүрөт 2, 3, 4, 5).

Триммерди колдонуу (сүрөт 6)

Триммер чыккылдарды жана мурутту тегиздетүү үчүн арналган.

- Триммердин бекитмесин (7) өйдө тарапка жылдырыңыз.
- Өчүргүчтү (4) «I» абалына коюп устараны иштетиниз.
- Триммерди териңиз менен туура бурчка коюп, чыккылдарды жана мурутту тегиздеп аз-аздан ылдый жылдырыңыз.
- Өчүргүчтү (4) «0» абалына өткөзүп устараны өчүрүңүз, триммерди басып жабыңыз.

ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО

Устараны ар колдонуудан же бир нече колдонуу циклдардан кийин устара сапсалгысын (1) тазалап туруңуз.

- Устара сапсалгысын (1) ыңгайлуу тазалоо үчүн аны устаранын корпусунан (3) ажыратыңыз (сүрөт 2, 3).
- Кыл калемдин жардамы менен (10) устара сапсалгысын (1) эки жагынан – ичинен

да, тышынан да тазалап, миздердин иштеткичин тазалап алыңыз (сүрөт 4, 5).

- Устара сапсалгысын (1) ордуна орнотуп, коргоо капкагы менен жабыңыз (9) да устараны сактоого алып салыңыз.
- Эки айда бир жолу устара баштарын тазалоо зарыл (сүрөт 7, 8)
- Өчүргүчтү (4) «0» абалына өткөзүп устараны өчүрүңүз.
- Бекитменин (2) баскычын басып устара сапсалгысын (1) ажыратыңыз.
- Рамканын бекитмесин басып, саат жебесинин багытына каршы бурап, рамканы чечип алыңыз.
- Ар кыймылсыз панжараны айланма бычагы менен чыгарыңыз.

Эскертүү: Кыймылсыз панжараларды чыгарганда этият болуңуз, тазалоодон кийин айланма бычактар өз кыймылсыз панжарасына орнотулганын байкап туруңуз, андай болбосо, айланма бычактар панжаралары менен эбине келүүгө бир аз убакыт кетет, бул чач алуунун сапатына таасир эткизүү мүмкүн.

- Айланма бычактарды жана кыймылсыз панжараларын кыл калемдин жардамы менен тазалап алыңыз.
- Кыймылсыз панжараларын устара сапсалгысына орнотуп, панжаралар бекитилгенин текшерип, ал үчүн панжараны саат жебесинин багыты боюнча же багытына каршы бурап көрүңүз.
- Айланма бычактарды кыймылсыз панжаралардын ичине орнотуңуз.
- Бекитүүчү рамканы орнотуп, рамканын бекитмесин басып, саат жебесинин багыты боюнча бурап бекитип алыңыз.

Эскертүү: Устара сапсалгысындагы багыттоочу чыгып турган жерлери бекитүүчү рамкадагы тешиктерине дал келтириңиз, андай болбосо рамканы орнотуусу мүмкүн болбой калат.

- Устара сапсалгысын электр устарага орнотуңуз.

Көңүл буруңуз!

Устара сапсалгысы (1) устаранын корпусунан (3) ажыратылган шартта устара сапсалгысын сүү агымында жууганга уруксат берилет (сүрөт 9).

Устара сапсалгысын (1) орнотудан мурун аны толугу менен кураатып алыңыз, электр устаранын корпусунун ичине суу кирүүгө жол бербейсиз.

Триммер

- Триммерди ар колдонуудан кийин тазалап туруңуз.
- Электр устараны өчүрүп алыңыз.
- Триммердин бекитмесин (7) өйдө тарабына жылдырыңыз.
- Жыйынтыгына кирген кыл калемдин (10) жардамы менен триммерди тазалап алыңыз.
- Ар алты айдын ичинде триммерди бир тамчы май менен майлап туруңуз, тигүүчү машина же чач алуучу аспаптар үчүн майын колдонуңуз.

Устара баштарын

алмаштыруу (сүрөт 7, 8)

Чач алуунун оптималдуу натыйжасы үчүн ар эки жылдын ичинде устара баштарын алмаштырып туруңуз.

Устара баштарын алмаштыруу «ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО» болүмүндө жазылганга окшош түрүндө өткөзүлөт.

- Электр устараны өчүрүңүз.
- Бекитменин баскычын (2) басып устара сапсалгысын (1) ажыратыңыз.
- Рамканын бекитмесин басып, саат жебесинин багытына каршы бурап, рамканы чечип алыңыз.
- Устара баштарын алмаштырып, бекитүүчү рамканы орнотуп, рамканын бекитмесин саат жебесинин багыты боюнча бурап бекитип алыңыз.
- Устара сапсалгысын (1) электр устарага орнотуңуз.

Эскертүү: Устара баштарын алмаштыруудан кийин айланма бычактар панжаралары менен эбине келүүгө бир аз убакыт керек.

АЙЛАНА ЧӨЙРӨӨНҮ КОРГОО

Устарада утилизацияга ылайык аккумулятор батареясы бар. Бузулган электр устараны ыргытуудан мурун аккумулятор батареясын толугу менен кубатын кетирип, чыгарып алып, сиздин өлкөңүздөгү зыян калдыктарын

КЫРГЫЗ

утилизациялоо эрежелери боюнча аракет жасаныз.

Ичиндеги аккумулятор батареясын чыгаргандан мурун устараны ыргытпаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫГЫ

Устара – 1 даана.

Электр шнуру – 1 даана.

Коргоо капкагы – 1 даана.

Тазалоо үчүн кыл калем – 1 даана.

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ

Кубаттандыруу чыңалуусу: 220-240 В ~ 50 Гц

Номиналдуу иштетүү кубаттуулугу: 1 Вт кем

Камтылган батареяканын:

NiMh 2x1.2 V 400 mAh

Заряддоо мөөнөтү: 8 саат

Иштөө мөөнөтү: 45 мин



КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Түзмөктү ванна бөлмөсүндө, душ, бассейн ж.у.с. жерлерде суунун жанында колдонбоңуз.

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Айлана чөйрөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин (эгерде топтомго кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабаңыз, шайман

менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо үчүн адистештирилген пункттарга бериңиз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл.

Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдыктарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген дизайн, конструкциясы жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү укугун сактайт, ошол себептен шайман менен колдонмонун арзыбаган айырмалар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келишпегендиктерди тапса, ал жөнүндө info@vitek.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңырланган версиясын алса болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөктү көрсөтүү керек.

EAC

APARAT DE RAS ELECTRIC VT-8266 BK

DESCRIERE

1. Unitate de bărbierit
2. Butonul fixatorului unității de bărbierit
3. Corp
4. Întrerupătorul alimentării cu buton de blocare
5. Indicator de încărcare
6. Loc de conectare a cablului de alimentare
7. Fixatorul trimmerului
8. Cablu de alimentare
9. Capac de protecție
10. Periuța pentru curățare

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a începe exploatarea dispozitivului citiți cu atenție instrucțiunea de exploatare și păstrați-o pentru utilizare ulterioară în calitate de material de referință.

Utilizați dispozitivul doar conform destinației sale, cum este descris în prezenta instrucțiune. Manipularea necorespunzătoare poate duce la defectarea dispozitivului sau poate cauza daune utilizatorului sau bunurilor acestuia.

- Înainte de prima încărcare a acumulatorului reîncărcabil, asigurați-vă că tensiunea din rețeaua electrică corespunde tensiunii de lucru a dispozitivului.
- Utilizați aparatul de ras electric doar conform destinației sale.
- Nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere.
- Deconectați aparatul de ras în intervalele de lucru sau atunci când nu îl utilizați.
- Nu încălcați dispozitivul în locuri cu umiditate și temperatură înaltă.
- Efectuați încărcarea acumulatorului la temperatura de la 0°C până la +35°C și la umiditatea relativă nu mai mult de 80%.
- Pentru reîncărcarea aparatului de ras electric, utilizați numai cablul de alimentare care face parte din setul de livrare. Nu utilizați cablul de alimentare dacă există deteriorări ale izolației sau fișei.
- Nu plasați cablul de alimentare în apropierea suprafețelor fierbinți sau în apropierea focului deschis.

- Se interzice scufundarea aparatului de ras, cablului de alimentare și fișei cablului de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Extrăgând fișa cablului de alimentare din priza electrică, nu trageți de cablu de alimentare, ci apucați de fișa cablului de alimentare.
- Pentru evitarea traumelor, nu utilizați aparatul de ras dacă plasele imobile ale capetelor de bărbierit sau lamele rotative sunt deteriorate.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către copii.
- Nu permiteți copiilor să atingă dispozitivul și cablul de alimentare în timpul funcționării dispozitivului.
- Dispozitivul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, psihice sau mentale reduse sau dacă nu au experiență sau cunoștințe, dacă aceștea nu sunt sub control sau instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului de către persoana responsabilă de siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a preveni jocul cu dispozitivul.
- Din motive de siguranță a copiilor, nu lăsați pungile de polietilenă folosite ca ambalaj fără supraveghere.

Atenție! Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de polietilenă sau pelicular de ambalare. **Pericol de sufocare!**

- În cazul deteriorării cablului de alimentare, pentru a evita pericolul, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de deservire sau personal cu calificare corespunzătoare.
- Nu reparați dispozitivul de sine stătător. Nu dezasamblați dispozitivul de sine stătător, în caz de defecțiune, precum și după căderea dispozitivului deconectați dispozitivul de la priza electrică și adresați-vă la orice centrul autorizat (împunător) de service la adresele de contact specificate în certificatul de garanție și pe site-ul www.vitek.ru.
- Transportați dispozitivul doar în ambalajul original.
- Păstrați dispozitivul în locuri inaccesibile pentru copii și persoane cu dizabilități.

ROMÂNĂ

PREZENTUL DISPOZITIVUL ESTE DESTINAT DOAR PENTRU UZ ÎN CONDIȚII CASNICE. ESTE INTERZISĂ UTILIZAREA COMERCIALĂ ȘI UTILIZAREA DISPOZITIVULUI ÎN ZONELE DE PRODUCȚIE ȘI ÎNCĂPERILE DE LUCRU.

UTILIZAREA APARATULUI DE RAS ELECTRIC

După transportarea sau depozitarea dispozitivului la o temperatură scăzută este necesar să-l mențineți la temperatura camerei timp de cel puțin trei ore.

Încărcarea (fig. 1)

Înainte de prima utilizare a aparatului de ras sau după o pauză îndelungată a exploatării lui, este necesar să încărcați acumulatorul reîncărcabil timp de 8 ore.

- Introduceți pneul cablului de alimentare (8) în locașul (6), iar fișa cablului de alimentare introduceți priza electrică, în acest caz se va aprinde indicatorul de încărcare (5).
- Ciclurile repetate de încărcare a acumulatorului reîncărcabil nu trebuie să depășească două ore.

Remarcă:

- Efectuați încărcarea repetată a acumulatorului reîncărcabil doar după descărcarea lui completă.
- Efectuați încărcarea acumulatorilor la temperatura de la 0°C până la +35°C.
- Dacă nu ați folosit aparatul de ras timp de o lună sau mai mult, încărcați-l complet înainte de a-l utiliza.

Utilizare

Rezultate mai bune obțineți atunci, când pielea dvs este uscată. Pielea dvs poate avea nevoie de 2-3 săptămâni pentru a se acomoda cu sistemul respectiv de bărbierit.

- Scoateți capacul de protecție (9).
- Porniți aparatul de ras, plasând întrerupătorul (4) în poziția „I”.

Remarcă: Aparatul de ras poate fi conectat doar cu condiția că este apăsat butonul de blocare de pe întrerupătorul (4).

- Atingând ușor pielea, deplasați unitatea de bărbierit, efectuând concomitent mișcări alternative și rotative.

- Finisând procesul de bărbierit, opriți aparatul de ras, plasând întrerupătorul (4) în poziția „0”, astupați unitatea de bărbierit (1) cu capacul de protecție (9) și puneți aparatul de ras la păstrare.
- După fiecare utilizare este de dorit să curățați unitatea de bărbierit (1).
- Apăsăți butonul fixatorului (2) și scoateți unitatea de bărbierit (1), folosind periuța (10), curățați unitatea de bărbierit pe ambele părți – atât pe partea interioară cât și pe cea exterioară, curățați mecanismul de acționare al lamelor, instalați unitatea de bărbierit (1) la loc (fig. 2, 3, 4, 5).

Utilizarea trimmerul (fig. 6)

Trimmerul este destinat pentru îndreptarea părului de pe țâțele și pentru îngrijirea mustaței.

- Deplasați fixatorul trimmerului (7) în sus.
- Porniți aparatul de ras, plasând întrerupătorul (4) în poziția „I”.
- Plasați trimmerul sub un unghi corect în raport cu pielea și mișcați-l treptat în jos, îndreptând mustața sau părul de pe țâțele.
- Opriți aparatul de ras electric, plasând întrerupătorul (4) în poziția „0”, închideți trimmerul, apăsând pe el.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Efectuați curățarea unității de bărbierit (1) după fiecare utilizare sau după câteva cicluri de utilizare a aparatului de ras.

- Pentru comoditatea curățării unității de bărbierit (1), scoateți-o de pe corpul aparatului de ras (3) (fig. 2, 3).
- Folosind periuța (10), curățați unitatea de bărbierit (1) atât pe partea interioară cât și pe cea exterioară, curățați și mecanismul de acționare al lamelor (fig. 4, 5).
- Instalați unitatea de bărbierit (1) la loc, astupați-o cu capacul de protecție (9) și puneți aparatul de ras la păstrare.
- Curățarea capetelor de bărbierit se recomandă o dată în două luni (fig. 7, 8)
- Opriți aparatul de ras electric, plasând întrerupătorul (4) în poziția „0”.
- Apăsăți butonul fixatorului (2) și scoateți unitatea de bărbierit (1).
- Apăsăți și întoarceți fixatorul cadrului în sensul invers acelor de ceasornic și scoateți cadrul.

- Extrageți fiecare plasă imobilă împreună cu lama rotativă.

Remarcă: Scoateți cu acuratețe plasele imobile, urmăriți ca după curățare lamele rotative să fie instalate în aceleași plase imobile, în caz contrar va trece un timp anumit până când lamele rotative se vor potrivi cu plasele imobile, fapt ce se poate reflecta asupra calității bărbieritului.

- Curățați lamele rotative și plasele imobile cu ajutorul unei periuțe.
- Instalați plasele imobile în unitatea de bărbierit, urmăriți ca plasele să fie fixate, pentru aceasta întoarceți plasa în sensul acelor de ceasornic sau în sensul invers acelor de ceasornic.
- Introduceți lamele rotative în plasele imobile.
- Instalați cadrul fixator, apăsați pe fixatorul cadrului și întoarceți-l în sensul acelor de ceasornic.

Remarcă: Urmăriți, ca proeminențele de direcționare pe unitatea de bărbierit să coincidă cu orificiile cadrului fixator, în caz contrar instalarea cadrului fixator va fi imposibilă.

- Montați unitatea de bărbierit pe aparatul de ras electric.

Atenție!

Se admite spălarea unității de bărbierit sub un jet de apă caldă (fig. 9) cu condiția că unitatea de bărbierit (1) este scoasă de pe corpul aparatului de ras (3).

Uscați complet unitatea de bărbierit (1) înainte de a o instala, evitați nimerirea apei pe corpul aparatului de ras.

Trimmer

- Curățați trimmerul după fiecare utilizare.
- Opriti aparatul de ras electric.
- Deplasați fixatorul trimmerului (7) în sus.
- Curățați trimmerul cu ajutorul periuței (10), care face parte din setul de livrare.
- La fiecare șase luni ungeți trimmerul cu o picătură de ulei, folosiți ulei pentru mașinile de cusut sau pentru mașinile de frezat.

Înlocuirea capetelor de bărbierit (fig. 7, 8)

Pentru atingerea rezultatelor optime de bărbierit, efectuați înlocuirea capetelor de bărbierit fiecare 2 ani.

Înlocuirea capetelor de bărbierit se efectuează după analogie cum este descris în compartimentul „CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE”.

- Opriti aparatul de ras electric.
- Apăsați butonul fixatorului (2) și scoateți unitatea de bărbierit (1).
- Întoarceți fixatorul cadrului în sensul invers acelor de ceasornic și scoateți cadrul.
- Înlocuiți capetele de bărbierit, instalați cadrul fixator, apăsați pe fixatorul cadrului și întoarceți-l în sensul acelor de ceasornic.
- Montați unitatea de bărbierit (1) pe aparatul de ras electric.

Remarcă: După înlocuirea capetelor de bărbierit este necesar să treacă un anumit timp până când lamele rotative se vor potrivi cu plasele imobile.

PROTECȚIA MEDIULUI AMBIANT

Aparatul de ras conține un acumulator reîncărcabil, care este supus reciclării. Înainte de a arunca aparatul de ras care nu mai funcționează, este necesar să-l descărcați complet și după aceea să extrageți din el acumulatorul reîncărcabil și să acționați în conformitate cu regulile în vigoare ale țării Dvs cu privire la reciclarea deșeurilor nocive.

Nu aruncați aparatul de ras, până nu înlăturați din el acumulatorul reîncărcabil încorporat.

COMPLETARE

- Aparat de ras – 1 buc.
- Cablu de alimentare – 1 buc.
- Capac de protecție – 1 buc.
- Perie pentru curățare – 1 buc.

CARACTERISTICI TEHNICE

- Alimentare electrică: 220–240 V ~ 50 Hz
- Putere nominală: mai puțin de 1 W
- Baterie încărcată încorporată:
- NiMH 2x1.2 V 400 mAh
- Timp de încărcare: 8 ore
- Timp de funcționare: 45 min.



ATENȚIE! Nu utilizați acest dispozitiv lângă apă în camere de baie, duș, piscine și alte bazine de apă.

ROMÂNĂ

RECICLAREA



În scopul protecției mediului înconjurător, după finalizarea termenului de exploatare a dispozitivului și a elementelor de alimentare (dacă sunt incluse în set), nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite, livrați dispozitivul și elementele de alimentare în punctele specializate pentru reciclare ulterioară.

Deșeurile formate în timpul reciclării produselor sunt supuse colectării obligatorii cu reciclarea ulterioară în modul stabilit.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați primăria locală, serviciul de reciclare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat acest produs.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, construcția și caracteristicile tehnice care nu afectează principiile generale de

funcționare ale dispozitivului fără notificare prealabilă, din cauza cărora între instrucțiuni și produs pot exista diferențe neînsemnate. Dacă utilizatorul a depistat astfel de neconformități, vă rugăm să ne informați prin e-mail info@vitek.ru pentru a obține o versiune actualizată a instrucțiunii.

Durata de funcționare a dispozitivului este de 3 ani

Garanție

În legătură cu oferirea garanției pentru produsul dat, rugăm să Vă adresați la distribuitorul regional sau la compania, unde a fost procurat produsul dat. Serviciul de garanție se realizează cu condiția prezentării bonului de plată sau a oricărui alt document financiar, care confirmă cumpărarea produsului dat.



Acest produs respectă cerințele Directivei UE 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică și Directiva UE 2014/35/UE privind produsele de joasă tensiune.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номурунда техникалык маалыматтар жадыбалында көрсөтүлгөн. Сериялык номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номуру 0606xxxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнинде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.

RO

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.